FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE No. 9 — TABLEAU POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province: Manitoba — District No.: 7 Lisgar — S. District No.: E — Enumerating sub-division / Division de votation: Killiar — No.: 69 — in / dans: Pembina (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par: William Hood — Enumerator. / Enumérateur. — Apl 25th 1901

Page 11 — Page 11

Line / Ligne	Numbered in the order of Visitation: Dwelling House / Dwelling House (Demeure)	Family or Household / Famille ou Ménage	Name of each person in family or household on 31st March, 1901 / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901	Sex / Sexe	Colour / Couleur	Relationship to head of family or household / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage	Single, married, widowed or divorced / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé	Month and date of birth / Mois et date de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire de naissance	Country or place of birth (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada / Année d'immigration au Canada	Year of naturalization / Année de naturalisation	Racial or Tribal origin / Origine, selon la race ou la tribu	Nationality / Nationalité	Religion	Profession, occupation, trade or means of living of each person (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means / Rentier	Employer / Patron	Employee / Employé	Working on own account / Travaillant à son compte	Working at trade in factory or in home (Specify by "F" for factory and "H" for home, or both, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison (Mettez "F" pour fabrique et "H" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory / Mois employé à son métier dans la fabrique	Months employed at trade in home / Mois employé à son métier à la maison	Months employed in other occupation than trade in factory or home / Mois employé à d'autres occupations que celles de la fabrique ou à la maison	Earnings from occupation or trade $ / Gages provenant de son occupation ou métier $	Extra earnings (From other than chief occupation or trade) $ / Gages supplémentaires (provenant d'autre occupation que celle de son métier principal) $	Months at school in year / Mois à l'école durant l'année	Can read / Sachant lire	Can write / Sachant écrire	Can speak English / Sachant parler Anglais	Can speak French / Sachant parler Français	Mother tongue (If spoken.) / Langue maternelle (Si elle est parlée.)	Infirmities (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind.) / Infirmités (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance." a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.)	Line / Ligne
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1	95	95	Ching James	M	W	Head	M	22 Nov	1853	47	Ontario r			English	Canadian	C	Farmer		✓										✓	✓	✓		English		1
2			" Hannah	F	W	Wife	M	28 Aug	1865	35	" "			English	"														✓	✓	✓		"		2
3			" James Thos	M	W	Son	S	28 Oct	1890	21	Manitoba			"	"			✓											✓	✓	✓		"		3
4			" Edna Bell	F	W	Daughter	S	22 July	1884	16	" "			"	"														✓	✓	✓		"		4
5	96	96	Graham William Sr	M	W	Head	M	25 Oct	1826	74	Scotland	1861		Scotch	~~Scotch~~	P	Farmer	✓											✓	✓	✓		"		5
6			" Christina	F	W	Wife	M	14 Aug	1833	67	"	1861		"	"														✓	✓	✓		"		6
7			" Joseph John	M	W	Son	S	1 June	1878	22	Ontario u			"	Canadian		Farmer			✓									✓	✓	✓		"		7
8			" Emma	M	W	Daughter	S			22	U.S.A.			"	American		Farm Servant			✓					12	200			✓	✓	✓		"		8
9	96	96	Trail George	M	W	Head	M	March	1850	51	Scotland	1871		Scotch	~~Canadian~~		Farmer	✓											✓	✓	✓		"		9
10			" Isabella	F	W	Wife	M	23 Nov	1852	48	"	1872		"	"														✓	✓	✓		"		10
11			" Charles Douglas	F	W	Mother	W	16 Mar	1820	80	"	1872		"	"														✓	✓	✓		"		11
12	97	97	Hood Andrew Jaylor	M	W	Head	M	23 May	1880	20	Manitoba			"	Canada		Farmer			✓									✓	✓	✓		"		12
13			" Peter Grant	M	W	Son	S	28 May	1892	18	"			"	"					✓									✓	✓	✓		"		13
14			" Margaret Anne	F	W	Daughter	S	1 May	1882	16	"			"	"														✓	✓	✓		"		14
15			" John Albert	M	W	Son	S	6 March	1886	15	"			"	"														✓	✓	✓		"		15
16			" George Alfred	M	W	Son	S	23 June	1888	12	"			"	"														✓	✓	✓		"		16
17			" Agnes	F	W	Daughter	S	23 Sept	1890	10	"			"	"														✓	✓	✓		"		17
18			" Hugh Arthur	M	W	Son	S	10 Jany	1892	9	"			"	"														✓	✓	✓		"		18
19	97	98	White William	M	W	Head	M	22 Dec	1869	32	Ontario u			English	"	C	Farmer		✓										✓	✓	✓		"		19
20			" Christina	F	W	Wife	M			29	" "			"	"														✓	✓	✓		"		20
21			" Norman Alfred	M	W	Son	S	4 Aug	1900	1 month	Manitoba			"	Canadian																				21
22			Amy Alfred Ardliff	M	W	Dau	S	13 Nov	1879	21	Ontario u			"	"		Farm Servant	✓		✓					12	300			✓	✓	✓		"		22
23	99	99	Amy Samuel	M	W	Head	M	22 Sept	1845	57	England	1866		English	English		Farmer	✓											✓	✓	✓		"		23
24			" Hellen	F	W	Wife	M	17 July	1862	40	"	1866		"	"														✓	✓	✓		"		24
25			" Mary	F	W	Daughter	S	23 April	1884	16	Ontario u			"	Canadian														✓	✓	✓		"		25
26			" Albert Smith	M	W	Son	S	22 Feby	1887	13	" "			"	"													7	6	✓	✓	✓		"		26
27			" Ethel Grace	F	W	Daughter	S	31 Jany	1890	11	" "			"	"														10	✓	✓	✓		"		27
28			" Edith Gertrude	F	W	Daughter	S	5 July	1892	8	" "			"	"														12	✓	✓	✓		"		28
29			" Ira Harold Thos	M	W	Son	S	2 Mar	1895	6	" "			"	"																	✓		"		29
30	99	100	Lillie Joseph	M	W	Head	S	27 Feby (Found Friday)	1856	44	England	1868		"	"		Farmer		✓												✓		"		30
31			Phillips Francis	M	W	Son	S	3 Dec	1886	23	Ontario u				Canadian		Farm Labourer	✓		✓					12	310			✓	✓	✓		"		31
32			Elshaw William	M	W	Son	S	9 March	1888	13	England	1901		English	English		Servant	✓		✓					8	100			✓	✓	✓		"		32
33			Stevens George	M	W	Son	S	24 Aug	1896	6	Ontario u			"	"		Farm Servant	✓		✓					6	200			✓	✓	✓		"		33
34	101	101	Lillie Charles	M	W	Head	S	(Found Friday the 5th day)	1850	51	England	1868		"	"														✓		✓		"		34
35			Street Dudley	M	W	Son	S	27 Sept	1879	21	"	1888		"	"		Farm Labourer	✓		✓					12	265			✓	✓	✓		"		35
36	102	102	Mordy Thomas	M	W	Head	S	28 Mar	1860	40	Ontario u			"	Canadian		Farmer			✓									✓	✓	✓		"		36
37			" Annie Jane	F	W	Sister	S	10 April	1855	45	" "			"	"														✓	✓	✓		"		37
38			Clark Ruby C	F	W	Dome	S	25 July	1889	11	" "			Irish	"		Domestic		✓										✓	✓	✓		"		38
39			Atkins Rachel	M	W	Dome	Sn			12	Manitoba			"	"		Farm Labor	✓		✓					8	250			✓	✓	✓		"		39
40	103	103	Mordy Brock	M	W	Head	M	2 Feby	1840	52	Ontario u			English	"		Farmer		✓											✓	✓		"		40
41			" Odessa	F	W	Wife	M	6 May	1855	45	" "			Irish	"															✓	✓		"		41
42			" Lorenna	F	W	Daughter	S	26 Feby	1895	6	Ontario u			English	"																✓		"		42
43			Duncan Robert	M	W	Son	S	8 Sept	1885	15	Manitoba			Scotch	Canadian		Farm Servant	✓		✓					12	300				✓	✓		"		43
44	104	104	Field Charles	M	W	Head	M	20 Sept	1852	48	Ontario u			Irish	Canadian		Farmer			✓										✓	✓		"		44
45			" Amelia	F	W	Wife	M	8 Aug	1853	47	" "			Scotch	Canadian															✓	✓		"		45
46			" Charles Henry	M	W	Son	S	11 July	1880	17	Manitoba			2 Irish	"															✓	✓		"		46
47			" Annie Louisa	F	W	Daughter	S	11 Aug	1886	14	" "			"	"													7	10	✓	✓	✓		"		47
48			" Thos Morris	M	W	Son	S	6 April	1888	12	" "			"	"													7	10	✓	✓	✓		"		48
49			" Hannah Edna	F	W	Daughter	S	23 July	1890	10	" "			"	"														10	✓	✓	✓		"		49
50			" John Corbett	M	W	Son	S	19 July	1892	8	" "			"	"														10	✓	✓	✓		"		50